

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๓๐๔/๖๒๗



กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑ เมษายน ๒๕๖๗

เรื่อง ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม
แห่งราชอาณาจักรไทย กับสำนักงานบริหารอวกาศแห่งชาติจีน ว่าด้วยความร่วมมือด้านการสำรวจ
และการใช้อวกาศส่วนนอกเพื่อสันติ

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๗/๗๐๖๕ ลงวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๗

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๓๐๔/๖๒๗
ลงวันที่ ๒๙ มีนาคม ๒๕๖๗

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอความเห็น
เรื่อง ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมแห่ง
ราชอาณาจักรไทย กับสำนักงานบริหารอวกาศแห่งชาติจีน ว่าด้วยความร่วมมือด้านการสำรวจและการใช้
อวกาศส่วนนอก เพื่อสันติเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอยืนยันความเห็นตามนัยหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด
ที่ กต ๑๓๐๔/๖๒๗ ลงวันที่ ๒๙ มีนาคม ๒๕๖๗ ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ดังนี้

๑. ในหลักการ ร่างบันทึกความเข้าใจฯ สอดคล้องกับ (๑) แผนปฏิบัติการร่วมว่าด้วยความร่วมมือ
เชิงยุทธศาสตร์ไทย - จีน ฉบับที่ ๔ (พ.ศ. ๒๕๖๕ - ๒๕๖๙) และ (๒) แผนความร่วมมือระหว่างไทยกับจีนว่าด้วย
การส่งเสริมเส้นทางเศรษฐกิจสายไหมและเส้นทางสายไหมทางทะเลแห่งศตวรรษที่ ๒๑ ซึ่งระบุถึงความร่วมมือ
ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ซึ่งรวมถึงความร่วมมือด้านดาราศาสตร์ระหว่างไทย - จีน

๒. ในด้านกฎหมาย

๒.๑ ประเด็นสารัตถะและถ้อยคำ

ไม่มีขัดข้องต่อสารัตถะและถ้อยคำโดยรวมของร่างบันทึกความเข้าใจฯ หากกระทรวง
การอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ในฐานะส่วนราชการเจ้าของเรื่อง และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง
เห็นว่ามีความเหมาะสม สอดคล้องกับนโยบายและผลประโยชน์ของประเทศไทย สามารถปฏิบัติได้ภายใต้
อำนาจหน้าที่ตามกฎหมาย ระเบียบและข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน ตลอดจนเป็นไปตามพันธกรณีของไทย
ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว อย่างไรก็ตาม
เพื่อความถูกต้องและเหมาะสมยิ่งขึ้น อาจพิจารณาปรับแก้ถ้อยคำ ดังนี้

๒.๑.๑ ปรับแก้หัวข้อของข้อ ๙ จาก “Entry into Effect, Amendment and
Termination” เป็น “Come into Effect, Amendment and Termination”

๒.๑.๒ ในการจัดทำความตกลงกับหน่วยงานต่างประเทศ ควรพิจารณากำหนดให้
ผู้เข้าร่วม (“Participants”) มีระดับเท่าเทียมกัน ดังนั้น กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและ
นวัตกรรมจึงอาจพิจารณาหารือกับฝ่ายจีนเกี่ยวกับการกำหนดหน่วยงานในระดับกระทรวงจากฝ่ายจีนเป็น

/ผู้เข้าร่วม...

ผู้เข้าร่วม อย่างไรก็ตาม หากทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องกันว่า ระดับหน่วยงานของผู้เข้าร่วมทั้งสองฝ่ายเหมาะสมแล้ว กระทรวงการต่างประเทศก็ไม่มีข้อคิดเห็นเพิ่มเติม

๒.๑.๓ ข้อ ๔ และ ๕ ของร่างบันทึกความเข้าใจฯ ได้กำหนดให้ทั้งสองฝ่ายจัดทำ ความตกลงเพิ่มเติมเกี่ยวกับการปฏิบัติตามร่างบันทึกความเข้าใจฯ และประเด็นด้านทรัพย์สินทางปัญญา ในรายละเอียดเป็นการเฉพาะ หากในอนาคตกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมและฝ่ายจีน มีการจัดทำเอกสารดังกล่าว ก็อาจพิจารณาส่งให้กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ พิจารณาอีกครั้งหนึ่ง

๒.๒ ประเด็นมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

ร่างบันทึกความเข้าใจฯ ฉบับนี้จัดทำขึ้นระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมกับสำนักงานบริหารอวกาศแห่งชาติจีน ซึ่งมีสถานะเป็นหน่วยงานของรัฐ มีวัตถุประสงค์ เพื่อส่งเสริมความร่วมมือด้านอวกาศและการใช้อวกาศส่วนนอกเพื่อสันติ โดยเฉพาะการแบ่งปันข้อมูล และ พัฒนาศักยภาพบุคลากรด้านอวกาศ โดยไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของ กฎหมายระหว่างประเทศ ดังนั้น ร่างบันทึกความเข้าใจฯ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายปานปรีย์ พหิทธานุกร)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียตะวันออก

กองเอเชียตะวันออก ๓

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๔๐๔ (พรชนก ๐๘๔ ๖๖๙ ๕๙๑๙)

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ pornchanok.s@mfa.go.th